

Quick Start Guide

Using Your Maytag Commercial Top-Loading Washer



WARNING



Fire Hazard

Never place items in the washer that are dampened with gasoline or other flammable fluids.

No washer can completely remove oil.

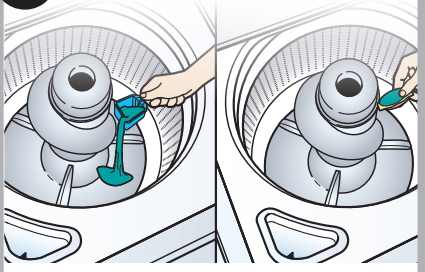
Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Doing so can result in death, explosion, or fire.

NOTE: See “Cycle Guide” in the Use and Care Guide for more information about cycles, settings, and options. Not all cycles, settings, and options are available with all models. Read your Use and Care Guide before using your washer.

WARNING: Do not wash water-resistant or water repellant-type clothing. Failure to closely follow these instructions may result in an abnormal vibrating and out-of-balance condition that could result in physical injury, property damage, and/or appliance damage.

1 ADD HE DETERGENT



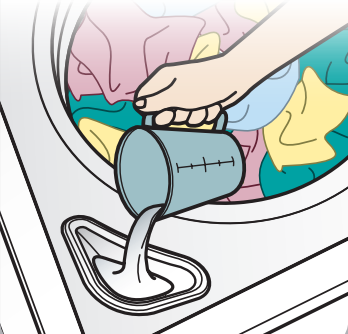
Follow manufacturer's instructions to determine amount of laundry products to use.



2 LOAD THE WASHER



3 ADD BLEACH if desired.



4 ADD FABRIC SOFTENER if desired.

Fabric softener will automatically be added during the final rinse.



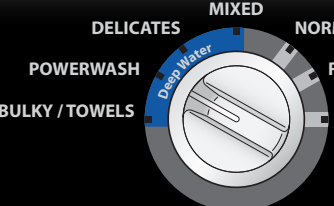
With Dispenser

Add fabric softener during the final rinse. Lift lid and add measured recommended amount of liquid fabric softener. Close lid to start the washer.



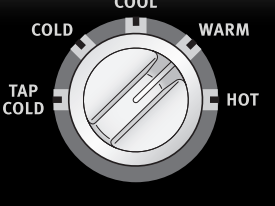
Without Dispenser

5 SELECT CYCLE



DELICATES MIXED NORMAL
POWERWASH Deep Water RINSE & SPIN
BULKY / TOWELS DRAIN & SPIN
CYCLES

6 SELECT WASH TEMP



COOL COLD WARM
TAP COLD HOT
TEMPERATURE

7 SELECT OPTIONS



PRESOAK EXTRA RINSE
OFF PRESOAK & EXTRA RINSE
OPTIONS

8 PRESS START/PAUSE

Press and release to start.



START / PAUSE
HOLD 3 SECONDS TO CANCEL

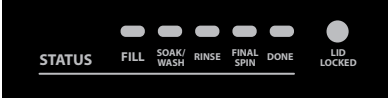
NOTE: If you press Start/Pause to pause cycle you must press Start/Pause to resume cycle. If you hold Start/Pause for more than 3 seconds it will cancel your cycle and drain the washer.

9 ADD A GARMENT



During Fill and Soak/Wash, open the lid, add a garment, and close the lid.

IMPORTANT: If lid is left open for more than 10 minutes, the wash cycle will cancel and the water will pump out.



Guide de démarrage rapide

Utilisation de la laveuse à chargement par le dessus commercial Maytag



AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

Ne jamais mettre des articles humectés d'essence ou d'autres fluides inflammables dans la laveuse.

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

REMARQUE : Voir le « Guide des programmes » du guide d'utilisation et d'entretien pour plus d'informations sur les programmes, les réglages et les options. Certains programmes, réglages et options ne sont pas disponibles sur certains modèles. Lire le guide d'utilisation et d'entretien avant d'utiliser la laveuse.

AVERTISSEMENT : Ne pas laver de vêtements résistants à l'eau ou de type hydrofuge. Le non-respect de ces instructions peut entraîner une vibration anormale et un déséquilibre pouvant entraîner des blessures, des dommages matériels voire des dommages à l'appareil.

1 AJOUTER LE DÉTERGENT HE



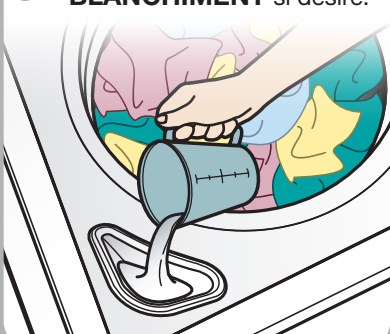
Suivre les instructions du fabricant pour déterminer la quantité de produits de lessive à utiliser.



2 CHARGER LA LAVEUSE

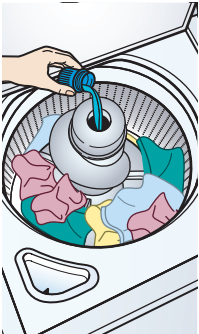


3 AJOUTER L'AGENT DE BLANCHIMENT si désiré.



4 AJOUTER DE L'ASSOULISSANT POUR TISSU si désiré.

L'assouplissant sera automatiquement ajouté lors du rinçage final.



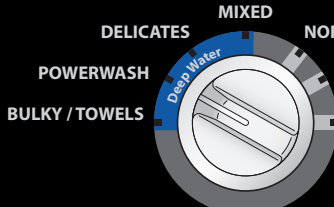
Avec distributeur

Ajouter l'assouplissant pour tissu au cours du rinçage final. Soulever le couvercle et verser la mesure recommandée d'assouplissant liquide pour tissu. Fermer le couvercle pour remettre la laveuse en marche.



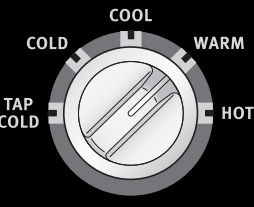
Sans distributeur

5 SÉLECTIONNER LE PROGRAMME



DELICATES MIXED NORMAL
POWERWASH Deep Water RINSE & SPIN
BULKY / TOWELS DRAIN & SPIN
CYCLES

6 SÉLECTIONNER LA TEMPÉRATURE DE LAVAGE



COOL COLD WARM
TAP COLD HOT
TEMPERATURE

7 SÉLECTIONNER OPTIONS

OPTIONS

8 APPUYER SUR START/PAUSE (MISE EN MARCHE/PAUSE)
Appuyer et relâcher pour mettre en marche.

REMARQUE : Si l'on appuie sur Start/Pause (mise en marche/pause) pour interrompre le programme, il faut appuyer sur Start/Pause (mise en marche/pause) pour poursuivre le programme. Si l'on appuie sur Start/Pause (mise en marche/pause) pendant plus de 3 secondes, le programme s'annule et la laveuse se vidange.

9 AJOUTER UN VÊTEMENT

Pendant la phase Fill (remplissage) et Soak/Wash (trempage/lavage), ouvrir le couvercle, ajouter un vêtement et fermer le couvercle.

IMPORTANT : Si on laisse le couvercle ouvert pendant plus de 10 minutes, le programme de lavage est annulé et l'eau est vidangée.

Guía rápida para comenzar Uso de la lavadora de carga superior comercial Maytag

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Incendio

Nunca coloque en la lavadora artículos que estén humedecidos con gasolina o cualquier otro líquido inflamable.

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

NOTA: Consulte “Guía de ciclos” en el Manual de uso y cuidado para obtener más información sobre ciclos, ajustes y opciones. No todos los ciclos, ajustes y opciones están disponibles con todos los modelos. Lea el Manual de uso y cuidado antes de usar la lavadora.

ADVERTENCIA: No lave prendas resistentes o tipo resistentes al agua. No seguir de cerca estas instrucciones puede resultar en una condición de vibración anormal y desequilibrio que podría ocasionar lesiones físicas, daños a la propiedad y/o daños al aparato.

1 AGREGUE DETERGENTE DE ALTO RENDIMIENTO (HE)

Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de productos de lavandería que debe usar.

2 CARGUE LA LAVADORA

3 AGREGUE BLANQUEADOR si lo desea.

4 AGREGUE SUAVIZANTE DE TELAS si lo desea.

El suavizante de telas se agregará automáticamente durante el enjuague final.

Con depósito

Agregue el suavizante de telas durante el enjuague final. Levante la tapa y agregue la cantidad medida recomendada de suavizante de telas líquido. Cierre la tapa para poner en marcha la lavadora.

Sin depósito

5 SELECCIONE EL CICLO

CYCLES

6 SELECCIONE LA TEMPERATURA DE LAVADO

TEMPERATURE

7 SELECCIONE LAS OPCIONES

OPTIONS

8 PRESIONE START/PAUSE (INICIO/PAUSA)
Presione y libere para iniciar.

NOTA: Si usted presiona Start/Pause (Inicio/Pausa) para pausar un ciclo, debe presionar Start/Pause (Inicio/Pausa) para reanudar el ciclo. Si mantiene presionado Start/Pause (Inicio/Pausa) durante más de 3 segundos, se cancelará el ciclo y se desaguará la lavadora.

9 AGREGUE UNA PRENDA

Durante Fill (Llenado) y Soak/Wash (Remojo/Lavado), abra la tapa, agregue una prenda y cierre la tapa.

IMPORTANTE: Si la tapa permanece abierta por más de 10 minutos, el ciclo de lavado se cancelará y el agua será bombeada hacia afuera.